



IL-KUMMISSJONI  
EWROPEA

Brussell, 15.4.2019  
COM(2019) 300 final

**L-ABBOZZ TA' BAĞIT EMENDATORJU Nru 1  
TAL-BAĞIT ĢENERALI TAL-2019**

**LI JDAHHAL IS-SURPLUS TAS-SENA FINANZJARJA 2018**

Wara li kkunsidrat:

- it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 314 tiegħu, flimkien mat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 106a tiegħu,
- ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbi għall-baġit ġenerali tal-Unjoni (...)<sup>1</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 44 tiegħu,
- il-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2019, kif adottat fit-12 ta' Dicembru 2018<sup>2</sup>,

Il-Kummissjoni Ewropea b'dan tippreżenta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill l-Abbozz ta' Baġit Emendarju Nru 1 tal-baġit tal-2019.

### **BIDLIET FIR-RAPPORT TAD-DHUL U N-NEFQA SKONT IT-TAQSIMA**

Il-bidliet fir-rapport tad-dħul u n-nefqa skont it-taqsimha huma disponibbli fil-EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-mt.htm>). Il-verżjoni bl-Ingliz tal-bidliet f'dan ir-rapport hija meħmuża għall-informazzjoni bhala anness baġitarju.

---

<sup>1</sup>. GU L 193, 30.7.2018, p. 1.

<sup>2</sup>. GU L 67, 7.3.2019.

## **MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI**

L-Abbozz ta' Baġit Emendantorju (ABE) Nru 1/2019 huwa maħsub li jdaħħal is-surplus li rriżulta mill-implementazzjoni tal-baġit tas-sena 2018 fil-baġit tal-2019. Kif previst fl-Artikolu 18(3) tar-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni<sup>3</sup>, is-surplus huwa l-uniku suġġett ta' dan l-ABE u jrid jiġi ppreżentat fi żmien 15-il jum mill-preżentazzjoni tal-kontijiet proviżorji fl-aħħar ta' Marzu 2019.

1. L-implementazzjoni tas-sena baġitarja 2018 turi surplus ta' EUR 1 802 988 329, li huwa għalhekk imdaħħal bħala dħul fil-baġit tal-2019.

(f'EUR)	
Tqassim tal-eżitu tal-2018	
Surplus tad-Dħul	<b>1 274 590 133</b>
Surplus tan-Nefqa	<b>528 398 196</b>
Surplus totali	<b>1 802 988 329</b>

2. L-ibbagħit jar tas-surplus se jnaqqas kif dovut il-kontribuzzjoni totali tat-28 Stat Membru għall-iffinanzjar tal-baġit tal-2019<sup>4</sup>. Il-kontribuzzjonijiet mill-Istati Membri se jkunu influwenzati wkoll mill-previżjoni aġġornata tar-riżorsi propri li se tkun disponibbli wara l-laqgħa tal-Kunitat Konsultattiv dwar ir-Riżorsi Propri f'Mejju 2019 u se tkun inkluża f'Abbozz ta' Baġit Emendantorju sussegwenti.
3. It-tabella ta' hawn taħt tippreżenta tqassim tal-eżitu tal-2018 f'termini tal-implementazzjoni tad-dħul:

Tqassim tal-eżitu tal-2018	Baġit (inkluż BE1-6)	Eżitu	Varjazzjoni
<b>Subtotal tad-Dħul</b>	<b>144 767 916 298</b>	<b>146 042 506 431</b>	<b>1 274 590 133</b>
— Titolu 1 - Riżorsi propri	142 363 728 037	142 329 649 983	-34 078 054
<i>Imposti u dazji oħra füs-settura taz-zokkor</i>	-92 981 713	-85 070 995	7 910 718
<i>Dazji doganali</i>	20 164 642 350	20 316 700 932	152 058 582
<i>Riżorsi propri ġejjin mill-VAT</i>	17 148 885 750	17 132 576 159	-16 309 591
<i>Riżorsi propri bbażati fuq l-ING</i>	105 143 181 650	104 978 526 257	-164 655 393
<i>Korrezzjoni tal-iżbilanċi tal-baġit konċessa lir-Renju Unit</i>	0	-18 997 428	-18 997 428
<i>Tnaqqis gross fil-kontribuzzjoni annwali bbażata fuq l-ING konċess lil-xi Stati Membri</i>	0	5 915 059	5 915 059
— Titolu 3 - Surpluses, bilanċi u aġġustamenti	555 542 325	581 255 381	25 713 056
— Titolu 4 - Persuni li jaħdmu mal-Istituzzjonijiet	1 547 408 825	1 541 840 701	-5 568 124
— Titolu 5 - Operat amministrattiv tal-istituzzjonijiet	45 050 050	3 715 390	-41 334 660
— Titolu 6 - Rifuzjonijiet konnessi ma' ftehimiet u programmi tal-Unjoni	110 000 000	106 217 941	-3 782 059
— Titolu 7 - Imghax dwar arretrati u multi	115 000 000	1 427 642 570	1 312 642 570
— Titolu 8 - Operazzjonijiet mutwatarji u mutwanti	6 186 061	39 035 856	32 849 795
— Titolu 9 – Mixxellanji	25 001 000	13 148 609	-11 852 391

4. Id-differenzi fit-Titolu 1 (*Riżorsi Propri*) jirrappreżentaw 0,02 % tal-previżjoni. Dawn jikkonsistu fi dħul ogħla ta' EUR 160 miljun mir-riżorsi propri tradizzjonali (ingabru 100,8 % tal-previżjoni) u ta' -EUR 200 miljun dħul aktar baxx mill-fluttwazzjonijiet fir-rata tal-kambju (peress li r-riżorsi propri jithallsu bil-munita nazzjonali iżda huma bbaġitjati u

<sup>3</sup> ĠU L 193, 30.7.2018, p. 1.

<sup>4</sup> L-Abbozz ta' Baġit Emendantorju huwa propost għall-EU 28 billi d-data tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-UE giet posposta sal-31 ta' Ottubru 2019.

kkontabilizzati f'EUR). Fit-Titolu 3 (*Surpluses, bilanci u aġġustamenti*), f'rabta mal-aġġustamenti tar-riżorsi propriji, id-differenza hija limitata għal EUR 26 miljun.

5. L-akbar differenza (EUR 1 313 miljun) tinsab fit-Titolu 7 (*Imgħax ta' inadempjenza u multi*). L-eżitu jikkonsisti minn multi tal-kompetizzjoni u mill-imghax ta' inadempjenza, pagamenti ta' penali oħrajin u mgħaxix jiet marbuta ma' multi u pagamenti ta' penali.
6. It-tabella ta' hawn taħt tippreżenta t-tqassim tal-eżitu tal-2018 f'termini tal-implimentazzjoni baġitarja tan-nefqa għall-istituzzjonijiet kollha:

Tqassim tal-eżitu tal-2018	Baqit (inkluż BE1-6)	Eżitu	Varjazzjoni (f'EUR)
<b>Subtotal tan-Nefqa</b>	<b>144 767 916 298</b>	<b>144 239 518 102</b>	<b>-528 398 196</b>
<b>Eżitu tal-appropjazzjonijiet tas-sena</b>	<b>144 767 916 298</b>	<b>144 369 781 354</b>	<b>-398 134 944</b>
— Il-Kummissjoni Ewropea	140 752 776 672	140 430 555 977	-322 220 695
<i>Intestatura 1a – Kompetittività għat-tkabbir u ghall-impjieg</i>	20 154 593 499	20 113 652 917	-40 940 582
<i>Intestatura 1b - Koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali</i>	46 577 928 034	46 559 473 543	-18 454 491
<i>Intestatura 2 - Tkabbir sostenibbli: Riżorsi naturali</i>	56 240 984 244	56 228 111 429	-12 872 815
<i>Intestatura 3 - Sigurtà u Ċittadinanza</i>	3 013 090 479	2 988 185 217	-24 905 262
<i>Intestatura 4 - Ewropa Globali</i>	8 812 942 021	8 776 262 725	-36 679 295
<i>Intestatura 5 - Amministrazzjoni</i>	5 651 421 501	5 607 423 914	-43 997 587
<i>Strumenti specjali oħra</i>	301 816 894	157 446 231	-144 370 663
— Istituzzjonijiet Oħrajin	4 015 139 626	3 939 225 376	-75 914 250
<i>Il-Parlament Ewropew</i>	1 950 687 373	1 934 477 627	-16 209 746
<i>Il-Kunsill u l-Kunsill Ewropew</i>	572 894 377	526 545 514	-46 348 863
<i>Il-Qorti tal-Ğustizza tal-Unjoni Ewropea</i>	410 025 089	406 681 899	-3 343 190
<i>Il-Qorti Ewropea tal-Audituri</i>	146 015 591	140 484 381	-5 531 210
<i>Il-Kunitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew</i>	135 630 905	133 811 443	-1 819 462
<i>Il-Kunitat tar-Regjuni</i>	96 100 540	95 380 187	-720 353
<i>L-Ombudsman Ewropew</i>	10 837 545	10 331 816	-505 729
<i>Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data</i>	14 449 068	13 539 302	-909 766
<i>Is-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna</i>	678 499 138	677 973 207	-525 931
<b>Kanċellament ta' appropjazzjonijiet ittrasferiti 'l quddiem mis-snin precedenti</b>	<b>0</b>	<b>-129 699 126</b>	<b>-129 699 126</b>
— Il-Kummissjoni Ewropea	0	-68 082 034	-68 082 034
— Istituzzjonijiet Oħrajin	0	-61 617 091	-61 617 091
<b>Varjazzjonijiet tar-rata tal-kambju fuq in-nefqa</b>	<b>0</b>	<b>-564 126</b>	<b>-564 126</b>

7. Il-Kummissjoni implementat 99,8 % tal-appropjazzjonijiet ta' pagament awtorizzati. L-ammont mhux implementat kien ta' EUR 322 miljun, li EUR 120 miljun minnhom huma mir-Riżerva għal Ghajjnuna f'Emerġenza.
8. Is-sottoimplementazzjoni tal-istituzzjonijiet l-oħrajin ta' EUR 76 miljun kienet inqas minn dik fit-tliet snin ta' qabel (EUR 83 miljun fl-2017, EUR 103 miljun fl-2016 u EUR 94 miljun fl-2015).